



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

1		Red Rocks Rothenfluh			
Nr. No.	Position	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	
6	Ⓢ	GERSTER	Simon	206079	
88	A	GRAF	Stefan	203117	
39	G	DURST	Michaël	213080	X X X
	G				
56		SCHAFFNER	Patrick	202456	
19		ERNY	Matthias	203114	
TS		ERNY	David	203115	
33		WEBER	Dominik	203120	
13		DENNER	Michael	203116	
85		BRACHER	Marc	209104	
9		GUNZENHAUSER	Cyril	214082	
71		AUF DER MAUER	Nico	204095	

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G A T
12:47	85	56	1		
TOTAL 1					
TIME OUT					x
TOTAL					8 min

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
10:50	19	2	12:50	G1	
27:46	TS	2	29:46	S1	
45:19	19	2	45:46	G1	
55:14	88	2	57:14	V1	

CLUB 1 Red Rocks Rothenfluh **LNB**

CLUB 2 Zofingen Black Panthers **LNB**

Lieu/Ort **Rothenfluh** Date / Datum **10.06.2016**
 Location/Luogo Date / Data
 Start/Beginn **19:30** End/Ende **21:23** Match Number / Index **B54**
 Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole
 Tournement / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa
 Tournoi / Torneo
 Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer **30**
 Autre / Altro Spectateurs/Spettatori

No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
203113	RIEDER	Martin	
209107	THOMMEN	Sven	
204075	GYGAX	Daniel	
20762	WILLEMIN	Gabriel	

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **209153**
 Nom/Cognome Prénom/Nome
 DENNER Fritz

2		Zofingen Black Panthers			
Nr. No.	Position	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	
33	Ⓢ	BEUTLER	Dario	203083	
72	A	MADER	Reto	208454	
31	G	ZETSCHKE	Andreas	202270	X X X
23	G	STUDER	Marc	211388	X
TS		BIERI	Oliver	80015	
28		HODEL	Christoph	202253	
77		HUMBEL	Pascal	9040	
19		HUNZIKER	Yves	208396	
27		WALTI	Thomas	209031	
21		KIEFER	Patrick	208218	
94		SCHENKER	Daniel	80092	

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G A T
03:16	TS	28	1		
16:36	28	72	2		
26:30	72		3		
30:51	TS	21	4		
45:46	19	28	5		
49:47	19		6		
52:37	TS	21	7		
55:14	72	21	8		
TOTAL 8					
TIME OUT					x
TOTAL					10 min

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
00:42	94	2	02:42	H	
25:25	77	2	27:25	H	
31:06	33	2	33:06	H	
34:34	72	2	36:34	H	
38:05	33	2	40:05	H	

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	1	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	8

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature **202389**
 Nom/Cognome Prénom/Nome
 SIEGRIST Stefan